

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 MS Bienne-La Neuveville			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitons												
	CLUB 1		MS Bienne-La Neuveville		SNR		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code		
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		28 C	MONBARON Vincent	96196	08:40	84		1									12:31	16	2	00:00	14:31	B1	
CLUB 2		Ajoie		SNR		84 A	VASILE Joël	98277	15:44	88	84	2								58:20	97	2	00:00	60:00	A	
Lieu / Ort Location / Luogo		Mettmoos - Bienne		Date / Datum Date / Data		18.09.2023		30 G	GAUTIER Lionel	X	X	X	94114	29:24	88	17	3									
Start / Beginn Début / Inizio		17:30		End / Ende Fin / Fine		21:16		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		SNU09		96	AMSTUTZ Nicolas	94109												
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				24	CHAVANNE Jean-François	10093																
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				25	DE REYNIER Nicolas	9031																
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		20		97	GOZEL Gaëtan	204453																
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift				COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10264	TOTAL						5	TOTAL						4 min
Time Keeper Chronométrateur		208081		PONTI Anaïs				2	Ajoie			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitons								
Official scorer Marqueur		204145		ROTEN Michaël				27	SAUTEBIN Corentin	203057																
Referee 1 Arbitre 1		207415		ARRIGONI Brenno				13	STUDER Joan	30704																
Referee 2 Arbitre 2		209265		PRINCE Yaëlle				88	COEUEVEZ Julien	X	X	X	94175	06:44	15	55	3									
Tech. Director Directeur tech.								G					31:49	71	13	4										
RESULT								15	LIEVRE Christophe	203060																
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL						55	FROIDEVAUX Eric	30633																
		CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2			3	VARRIN Régis	216355																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2	3	5	6			24	GURBA Patrice	209292																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Ajoie				84	PAPE Cyril	97368																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma				71	MEYER Mathieu	96258																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																						
Penalty / Rigori		0	0																							
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.								COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30125	TOTAL						6	TOTAL						8 min
									PELLATON Yan				TIME OUT							TOTAL						